



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

390

Auslegung der Anträge zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit

390

Ausschusssitzungen

390

Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Jena - Saale-Holzland-Kreis“

390

Tagesordnung der 16. Sitzung des Stadtrates Jena

390

Vereinszuschüsse

391

Öffentliche Ausschreibungen

392

Ersatzneubau Sporthalle Lobdeburgschule Jena, Unter der Lobdeburg 4, 07747 Jena

392

Verschiedenes

392

Die Stadt Jena sucht Schiedspersonen für Lobeda-West

392

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 12. November 2010 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 19. November 2010)

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der unteren Wasserbehörde der Stadt Jena gemäß § 7 Abs. 1 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchreinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I Nr. 29 S. 3900)

Auslegung der Anträge zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit

gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchreinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I Nr. 70 S. 2182, 2192)

Durch den Zweckverband JenaWasser, Rudolstädter Straße 39 in 07745 Jena wurde für folgende Grundstücke o. g. Anträge für wasserwirtschaftliche Ver- und Entsorgungsleitungen nebst Zubehör und Schutzstreifen gestellt:

Gemarkung **Drackendorf**

Flur	Flurstücke
1	49; 163/1

Gemarkung **Kunitz**

Flur	Flurstücke
3	359/7; 359/8; 361/18; 361/19; 361/20
5	657; 658/1

Gemarkung **Laasan**

Flur	Flurstücke
1	11/1; 11/2; 13

Die Eigentümer der o. g. Grundstücke werden auf ihr Widerspruchsrecht gemäß § 7 Abs. 5 SachenR-DV hingewiesen. Der Widerspruch ist gemäß § 7 Abs. 2 SachenR-DV innerhalb von vier Wochen (Zeitraum der öffentlichen Auslegung) schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Jena, Am Anger 15, 07743 Jena oder direkt beim Fachbereich Bauen und Umwelt der Stadtverwaltung Jena, Fachdienst Umweltschutz, Am Anger 26, 07743 Jena zu erheben.

Die Antragsunterlagen liegen **4 Wochen vom Tag dieser Bekanntmachung** an während der Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Jena, Fachbereich Bauen und Umwelt, Am Anger 26, 1. Etage, Zimmer 1_29 aus.

Die untere Wasserbehörde, als zuständige Bescheinigungsbehörde, erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 2 und 4 SachenR-DV.

Durch das Grundbuchamt erfolgt nach Abschluss des Bescheinigungsverfahrens die Eintragung der beschränkten persönlichen Dienstbarkeit im Grundbuch von Amts wegen nach dem Registerverfahrensbeschleunigungsgesetz (RegVBG) vom 20.12.1993 (BGBl. I S. 2182). Bei Vorlage eines Widerspruchs wird die Eintragung durch das Grundbuchamt gemäß § 8 Abs. 2 SachenR-DV vorgenommen.

ausgefertigt:


Jena, den 08.11.2010



Stadt Jena

DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter
(Oberbürgermeister)

(Siegel)

	Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen
<p>Am 07.12.2010, 14.00 Uhr, findet im Pflegestützpunkt Goethestraße 3B (Goethegalerie) Seiteneingang, Büroaufgang B, 2. Etage, die nächste Sitzung des Seniorenbeirates statt.</p> <p><i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Protokollkontrolle 2. Auswertungen der Seniorentage und anderer Aktivitäten 3. Jahresbericht 2010 4. Schwerpunkte der Arbeitsgruppen 2011 5. Sonstiges <p>Der Ausschussvorsitzende</p>	

Zweckverband Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Jena-Saale-Holzland (ZVL)	 
<p>Einladung zur nächsten Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt Jena - Saale-Holzland-Kreis“ am Mittwoch, den 24.11.2010, 08:30 Uhr, Beratungsraum der Stadtverwaltung Jena, Am Anger 15, 07743 Jena</p> <p>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Eröffnung und Begrüßung der Verbandsräte und Gäste, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit 2. Bestätigung der Tagesordnung 3. Bestätigung der Niederschrift der 12. Sitzung vom 17.05.2010 4. Beschlussvorlage 01-13/2010: Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2009 und Entlastung des Verbandsvorsitzenden und des Geschäftsleiters für das Haushaltsjahr 2009 5. Beschlussvorlage 02-13/2010: Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Jahr 2011 6. Beschlussvorlage 03-13/2010: Finanzplan 2010-2014 7. Informationen / Sonstiges <p>Dr. Schröter Verbandsvorsitzender</p>	

Tagesordnung der 16. Sitzung des Stadtrates Jena

Am Mittwoch, dem **24.11.2010, um 17:00 Uhr** findet im historischen Rathaus, Markt 1, die 16. Sitzung des Stadtrates der Stadt Jena statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil (Beginn: 17:30 Uhr):

6. Bestätigung der Niederschrift über die 15. Sitzung des Stadtrates am 27.10.2011 - öffentlicher Teil -
7. Bürgerfragestunde
8. Fragestunde
9. Beantwortung der Großen Anfrage zu Verkehr in Jena
10. Aussprache zur Großen Anfrage zur Bürgerbeteiligung in der Stadt Jena
11. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Abberufung und

- Berufung sachkundige BürgerInnen
- 12. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Fortführung der Projekte "Freiwilliges Soziales Trainingsjahr/junge Mütter" und "Lernwerkstatt"
- 13. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bildung gemeinsam verantworten - ein Leitbild für Jena
- 14. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wirtschaftsplan 2011 des optimierten Regiebetriebes Kommunale Kindertagesstätten Jena
- 15. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Auswertung der Neuregelung auf der Grundlage der Richtlinie zur Vergütung der Kindertagespflege ab dem 01.07.2009
- 16. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Potentialanalyse zur Schulbildung für den Stadtteil Lobeda 2010
- 17. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Konzessionsvertrag Strom/Gas
- 18. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Einlage und Entnahme von Grundstücken in das bzw. aus dem Sondervermögen von KIJ zum 1.1.2010
- 19. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Erhöhung des städtischen Zuschusses an JenaKultur
- 20. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung zur Änderung der Satzung sowie der Gebührensatzung der Musik- und Kunstschule
- 21. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung der Stadt Jena über die Veränderungssperre im Bereich des in Aufstellung befindlichen Bebauungsplans "Jena21", Gemarkung Göschwitz und Winzerla
- 22. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer in der Stadt Jena
- 23. Beschlussvorlage Frau Seise - Innovativer Schulnetzplan zum Jenaer Süden
- 24. Beschlussvorlage Fraktion BÜRGER FÜR JENA - Erweiterung der Ehrenamts-Card
- 25. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Jenapass / JENABONUS für Wohngeldempfänger
- 26. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Bericht zum Stand der "Kommunalen Arbeit" und zur "Bürgerarbeit"
- 27. Beschlussvorlage FRAKTION DIE LINKE. - Förderung des sozialen Wohnungsbaus in Jena
- 28. Beschlussvorlage FRAKTION DIE LINKE. - Prämissen der Haushaltsplanung 2011 - Abänderung des Entschuldungskonzeptes
- 29. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Breitband-Anschluss für das Stadtgebiet Jena
- 30. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Stand des Haushaltsvollzugs zum 31.08.2010
- 31. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Erster doppischer Haushaltsplan 2011
- 32. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Fortführung und Erweiterung des Verbundtarifes Mittelthüringen
- 33. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Abwägungsbeschluss zum zweiten Entwurf der ersten Bebauungsplanänderung B-Lb 03.1 "Camburger Straße, Teil I"
- 34. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Jahresabschluss 2009 der Technologie- und Innovationspark Jena GmbH (TIP)
- 35. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Wirtschaftsplan 2011 der Technologie- und Innovationspark Jena GmbH (TIP)
- 36. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Ankauf Anteile an der Technologie- und Innovationspark Jena GmbH
- 37. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Mehrausgaben für Betriebskosten-abrechnung 2009 - überplanmäßige Mittelbereitstellung
- 38. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Satzung zur Einführung einer Kultur- und Tourismusförderabgabe in der Stadt Jena

- 39. Beschlussvorlage Oberbürgermeister - Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses per 31.12.2010 für den Eigenbetrieb Kommunale Immobilien Jena (KIJ)
- 40. Beschlussvorlage Fraktion DIE LINKE. - Konzept zum Bau einer kommunalen/ staatlichen Gemeinschaftsschule
- 41. Berichtsvorlage Oberbürgermeister - Umsetzung des Parkraumkonzeptes 2010

Die Fortsetzung der 16. Sitzung des Stadtrates findet bei Bedarf am Donnerstag, dem 25.11.2010, um 17:00 Uhr im Rathaus, Markt 1 statt.

Der Oberbürgermeister

Vereinszuschüsse

Der Werkleitung hat am 19.05.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 0 € entschieden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Bildungslücke – Verein zur interdisziplinären Förderung von Kindern und Jugendlichen e.V.	Kultur	PF	0 €

Der Werkleitung hat am 01.06.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 0 € entschieden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Lange, Regina	Kultur	PF	0 €

Der Werkleitung hat am 27.07.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 0 € entschieden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Ernst	Kultur	PF	0 €
FSU Jena, Philosophische Fakultät	Kultur	PF	0 €

Der Kulturausschuss hat am 27.07.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 0 € entschieden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Jenaer Tanzhaus e.V.	Kultur	PF	0 €

Der Werkleitung hat am 04.08.2010 über die Vergabe von frei-

willigen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 319 € entscheiden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Atelieregemeinschaft stückwerk	Kultur	PF	319 €
Thüringer Landesverband Psychiatrie-Erfahrener e.V. (TLPE)	Kultur	PF	0 €

Der Werkleitung hat am 05.10.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 900 € entscheiden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Ebert	Kultur	PF	900 €
Aktion Wandlungswelten Jena e.V.	Kultur	PF	0 €

Der Werkleitung hat am 28.10.2010 über die Vergabe von freiwilligen Zuschüssen an Vereine in Höhe von 1.950 € entscheiden. Zu berücksichtigen ist, dass die Förderung ohne Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel gewährt wird.

Antragsteller	Bereich	Zuschussart	Beschlossene Höhe
Bätz	Kultur	PF	300 €
Bewegungsküche e.V.	Kultur	PF	500 €
Fehlhaber	Kultur	PF	0 €
Jenaer Tanzhaus e.V.	Kultur	PF	650 €
Offener Hörfunkkanal Jena e.V. (radio okj 103,4)	Kultur	PF	500 €

Öffentliche Ausschreibungen



Auftraggeber:
Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena
bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:
Ersatzneubau Sporthalle Lobdeburgschule Jena, Unter der Lobdeburg 4, 07747 Jena

Gefördert nach dem Zukunftsinvestitionsgesetz („Konjunkturprogramm II“) durch die Bundesrepublik Deutschland.

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungsfrist	Eröffnungstermin
6	Wärmedämmverbundsystem (WDVS) ca. 1130 m ² WDVS mit Dämmung aus EPS-Hartschaum und pastösem Oberputz; ca. 80 m ² WDVS im Sockelbereich, ca. 30 lfm Alu-Fensterbank	11,60 €	01.03.2011 - 06.06.2011	09.12.2010 11:00 Uhr

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod.Zahlungsgrund 6661.120404.09 mit dem Vermerk "Sporthalle Lobdeburgschule, Los 06" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab 19.11.10 verschickt. Sie können auch täglich von 9:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung.

Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist: **09.01.2011**

Nachprüfungsstelle:

Thür. Landesverwaltungsamt, Ref. 250 – Vergabekammer/Vergabeangelegenheiten, Weimarplatz 4, 99423 Weimar

Verschiedenes

Die Stadt Jena sucht Schiedspersonen für Lobeda-West

Für die laufende Amtszeit (beginnend 2009 für 5 Jahre) sucht die Stadt Jena für den Stadtteil Lobeda-West Schiedspersonen. Die Schiedstätigkeit ist ehrenamtlich. Zur Vermeidung gerichtlicher Auseinandersetzungen besteht die Aufgabe der Schiedspersonen darin, festgefahrene Konfliktsituationen und verhärtete Fronten durch Verhandlungsgeschick aufzubrechen und dadurch kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zivilrechtlicher und strafrechtlicher Art zu schlichten und durch Abschluss eines entsprechend zu protokollierenden Vergleichs zu beenden. Die Schiedsperson wird in vielfältigen Bereichen tätig, z.B. in Nachbarschaftsstreitigkeiten, bei Schmerzensgeld und sonstigen Schadensersatzansprüchen, aber auch in Fällen leichter Körperverletzung, des Hausfriedensbruchs, der Beleidigung oder der Sachbeschädigung. Die Schiedsperson muss in Jena wohnen, darf nicht vorbestraft sein, sollte das 25. Lebensjahr vollendet haben und nicht älter als 70 Jahre alt sein. Spezielle Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Mitzubringen sind aber Menschenkenntnis, einige Lebenserfahrung, Geduld, etwas Zeit, Bereitschaft zum Zuhören sowie Freude und Geschick an und in der Verhandlungsführung. Wer sich für diese Tätigkeit interessiert, richtet bitte bis zum **20.12.2010** eine schriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf an die Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Am Anger 15, 07743 Jena. Telefonische Auskünfte werden unter den Rufnummern 492111 und 492502 erteilt. Weitere Informationen zur Tätigkeit der Schiedsperson sind auch im Internet unter www.schiedsamt.de abrufbar.